



# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065  
Phone: (323) 255-6142

APRIL 9, 2023

**EASTER SUNDAY**



### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

### PARISH MANAGER

Mario López

### CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

### TEMPORARY OFFICE HOURS

#### HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday  
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

### DIRECTOR:

Victor Mojica

### SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



© J. S. Paluch Co., Inc.

### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am  
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:  
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English  
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:

11:00am y 12:30pm

### MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

### HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves, 6:00pm (Español)

### ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 5:00pm (Español)

### GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

### DIVINE MERCY MASS

#### MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month: 9:00am

Every Second Sunday of the month: 3:00pm

Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am

Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm

(Inglés)

### CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

### BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES

#### DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

### WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months  
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

When Christ your life appears then you too will appear with Him in Glory. — Colossians 3:4



**EASTER SUNDAY** — Early Easter morning, while it was still dark, Mary of Magdala came to the tomb. She saw the stone removed and ran to tell the Disciples: “*They have taken the Lord from the tomb, and we don’t know where they put Him.*” Peter and John ran to the tomb, went in, and saw the burial cloths there. The Gospel says simply that they “*saw and believed.*” Surely this is one of the most simple yet most profound declarations of faith: they “*saw and believed.*” It is even more profound because the very next sentence of the Gospel tells us: “*For they did not yet understand the Scripture that He had to Rise from the Dead.*” Is it possible to see, to believe, to trust and yet not fully know? This is in fact the Journey of Faith for all of us. Does anyone ever fully know? Is it possible that we can understand, especially the Great Mysteries of Faith, so fully that there is nothing more to learn, to know, to appreciate? No doubt it is the “know it all” who perhaps knows less than the person of “simple faith”. Or to say it in another way, there are many ways to know. Some know with the mind, but have little connection to the heart. Some know and believe fully with the heart, but do not understand, or even have a confused or erroneous understanding. They just believe. The mature and fully formed ‘*Catholic knowing*’ is to know in the spirit of the Shema prayer: to know and to love the Lord “*with all your heart, with all your mind, and with all your strength.*” The Easter Testimony of the Scripture reveals an incredible experience in the Empty Tomb, an equally incredible response of faith, and hints at the road ahead. We are to spend a life of learning, and growing, and appreciating, and coming to know. The Disciples ‘*saw and believed*’ then spent the rest of their lives growing in their understanding and preaching what they believed. This is the same journey we are invited to make as today’s Disciples of Jesus, Our Risen Lord! Alleluia!

Father Perry Leiker, Pastor

#### Quote of the Week:

“*Easter is a time when God turned the inevitability of death into the invincibility of life.*” — Craig D. Lousbrough

Cuando se fanifieste Cristo, vida de ustedes, entonces también ustedes se manifestarán gloriosos juntamente con Él — Colosenses 3:4



**DOMINGO DE PASCUA** La mañana temprana de Pascua, estando todavía oscuro, fue María de Magdala al sepulcro. Vio la piedra removida y corrió a decir a los Discípulos: “*Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo habrán puesto.*” Corrieron Pedro y Juan al sepulcro, entraron y miraron los lienzos puestos en el suelo. El Evangelio simplemente dice que ellos “*vieron y creyeron.*” Ciertamente ésta es una de las declaraciones de fe más simples pero más profundas. “*Vieron y creyeron.*” Es aún más profundo porque la frase siguiente del

Evangelio nos dice: “*Porque hasta entonces no habían entendido las Escrituras, según las cuales Jesús debía resucitar de entre los muertos.*” ¿Es posible ver, creer, confiar y aún no entender? Este es de hecho el Camino de la Fe para todos nosotros. ¿Existe alguien que sepa y conozca completamente todo? ¿Es posible que podamos comprender, especialmente los Grandes Misterios de la Fe, tan plenamente que no haya nada más que aprender, que saber, que apreciar? No cabe duda de que el “sabelo todo” tal vez conozca menos que la persona de “fe simple”. Mejor dicho, hay muchas maneras de saber. Algunos conocen con la mente, pero tienen poca conexión con el corazón. Algunos saben y creen plenamente con el corazón, pero no entienden, incluso tienen una comprensión confusa o errónea. Sólo creen. El ‘*Conocimiento Católico*’ maduro y plenamente formado es conocer en el espíritu de la oración del Shema: conocer y amar al Señor “*con todo tu corazón, con toda tu mente y con todas tus fuerzas.*” El Testimonio Pascual de las Escrituras revela una increíble experiencia en la tumba vacía, una respuesta igualmente increíble de la fe, y marca el camino por delante. Debemos pasar una vida aprendiendo, creciendo, apreciando, y llegando a conocer. Los Discípulos ‘*vieron y creyeron*’ y luego pasaron el resto de sus vidas creciendo en su entendimiento y predicando lo que ellos creían. Este es el mismo camino que estamos invitados a caminar como los Discípulos de Jesús de hoy, Nuestro Señor Resucitado! ¡Aleluia!

Padre Perry Leiker, Párroco

#### Cita de la Semana:

“*La Pascua es un tiempo en el que Dios convirtió la inevitabilidad de la muerte en la invencibilidad de la vida.*” — Craig D. Lousbrough

**HAPPY EASTER!**

**FELICES PASCUAS!**

To our Great St. Bernard Faith Community,  
Blessings, Peace, and Joy!!!  
From Fr. Perry, Priests, Volunteers,  
and Staff.

A nuestra Gran Comunidad de Fe de  
San Bernardo, Bendiciones, Paz, y  
Júbilo!!! De parte del Padre Perry,  
Sacerdotes, Voluntarios, y Personal.

**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**First Reading** — All who believed were devoted to the Teachings of the Apostles, the Communal Life, the Breaking of the Bread, and prayer (Acts 2:42-47). **Psalms** — Give thanks to the Lord for He is good, His love is Everlasting (Psalm 118). **Second Reading** — God has given us an undiminished inheritance, safeguarded for us in heaven (1 Peter 1:3-9). **Gospel** — The Risen Christ comes to His Disciples with Peace and the Spirit. The absent Thomas doubts (John 20:19-31).

**Primera lectura** — Todos los creyentes vivían unidos y compartían todo cuanto tenían (Hechos 2:42-47). **Salmo** — Den gracias a Dios porque es bueno, Su amor es Eterno (Salmo 118 [117]). **Segunda lectura** — Dios nos concedió renacer a la vida que esperamos por la Resurrección de Jesucristo de entre los muertos. (1 Pedro 1:3-9). **Evangelio** — Felices los que creen sin haber visto (Juan 20:19-31). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **White/Blanco**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

**DIVINE MERCY NOVENA SCHEDULE**

<b>Easter Sunday, April 9 - 6:00pm</b> <b>St. Bernard Church</b>	Easter Thurs. . April 13 - 6:00pm <b>St. Bernard Church</b>
Easter Monday, April 10 - 6:00pm <b>St. Bernard Church</b>	Easter Friday, April 14 - 6:00pm <b>St. Bernard Church</b>
Easter Tuesday, April 11 - 6:00pm <b>St. Bernard Church</b>	Easter Saturday, April 15 - 6:00pm <b>St. Bernard Church</b>
Easter Wed. April 12 - 6:00pm <b>St. Bernard Church</b>	<b>Mercy Sunday,</b> <b>April 16 - 6:00pm</b> Confessions — 1:45pm Mass: 3:00pm St. Bernard Church <b>St. Bernard Church</b> Fellowship — Hall — 4:00pm

**EASTER MASS SCHEDULE — 2023****EASTER SUNDAY: APRIL 9 — DOMINGO DE PASCUA: 9 DE ABRIL**

ENGLISH MASSES 8:00A.M. &amp; 9:30A.M.

11:00A.M. Y 12:30P.M. MISAS EN ESPAÑOL

**PARISH FINANCES + GOOD FRIDAY COLLECTION**

On this Friday, Good Friday, our donations are collected on behalf of the Religious Sites in the Holy Land. This day on which we celebrate the Passion and Death of our Lord, we donate to take care of the Religious Sites that are visited by countless pilgrims each year. People come from all over the world to stand in these places where Jesus stood when he walked upon this earth. Most people say there are no words to express the power they feel being in this Sacred Place we simply call — the Holy Land. Please be generous. Your donation will help to keep the Religious Sites well cared for, safe, and ready to receive the many who will make a Sacred Pilgrimage in the year to come!

**FINANZAS PARROQUIALES + COLECTA DEL VIERNES SANTO**

Este viernes, **Viernes Santo**, las donaciones se recogen a nombre de los Sitios Religiosos en Tierra Santa. Este día en que celebramos la Pasión y Muerte de Nuestro Señor, donamos para cuidar de los Lugares Religiosos visitados por numerosos peregrinos que cada año llegan de todas partes del mundo a visitar los lugares donde estuvo Jesús cuando caminó sobre la tierra. La mayoría de la gente dice que no encuentran palabras para expresar el poder que sienten al estar en este Lugar Sagrado que simplemente llamamos Tierra Santa. Por favor, sea generoso. Su donación ayudará a mantener estos Lugares Religiosos bien cuidados, seguros y listos para recibir a los muchos que va a hacer una peregrinación sagrada en los próximos años!

INTENCIONES DE MISAS	
04/10: 9:00am — †Fr. Pius Pareja, †Nelia Doreza & †Elias Pornobi	
04/11: 9:00am — Joe Coughlin — In Thanksgiving, & †Mark Buckton	
04/12: 7:00pm — †Agnes Coughlin	
04/13: 7:00pm — †Ayong Chan	
04/14: 9:00am — †Michelle Lucero	
04/15: 8:00pm — †Elizabeth Cruz	
04/16: 8:00am — †Peter Ilasin, & Poor Souls In Purgatory, Rosita Chang	
9:30am — †Tito & †Decorosio Tuscano	
11:00am — Maria Guadalajara Hernandez — Cumpleaños Y, †Julian Escalona	
12:30pm — Familia Zamora — En Agradecimiento	
3:00pm — Mercy Sunday Mass	

**Christian Giving**

© U.S. Pallet Co., Inc.

**SUNDAY COLLECTION  
COLECTA DOMINICAL****THANKS FOR YOUR GENEROSITY!  
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**4/02/23: Envelope/Sobres: \$3,708**  
**Plate/Efectivo: \$3,638**  
**TOTAL: \$7,346**



The Church Office will reopen tomorrow, **Monday, April 10.**

La Oficina de la Iglesia reabrirá de nuevo mañana, **Lunes, 10 de Abril.**



...with a little dash of humor:

"The journey of a thousand miles begins with one step".

... una pizca de humor:

"el viaje de mil millas comienza con un paso. — Lao Tzu

**RECORDATORIO PARA HOY — DOMINGO DE PASCUA**

**NO** se permitirá entrar al estacionamiento por la **Avenida 32, NI** salir por la **Avenida 33.**

Todos deberán entrar por la **Avenida 33** y salir por la **Avenida 32.** Les agradecemos su cooperación.

THANK YOU!  
¡Y GRACIAS...

**WITH GREAT GRATITUDE!**

**SPECIAL THANKS . . .**  
**AGRADECIMIENTO ESPECIAL . . .**

. . . to the **ALTAR SOCIETY MEMBERS** and volunteers for their countless hours and hard work to beautifully prepare for Holy Week and the Easter Services. You helped make our Sacred Celebrations inspiring!

. . . a la **SOCIEDAD DEL ALTAR** y voluntarios, por toda su ayuda para preparar para los servicios de Semana Santa y de Pascua. Gracias por hacer que nuestras Celebraciones Sagradas fueran inspiradoras!

♥ **THANK YOU WONDERFUL VOLUNTEERS!**

**GRACIAS VOLUNTARIOS MARAVILLOSOS!** ♥

Eva Perlas, Elvira Reyes, Felix Lazaro, Hermilla Uribe, Irma Alvarenga, Maria Gonzalez, Mike Garcia, Mike Trujillo, Rosie Maynetto, Bernard, Elizabeth and Caroline Torres, Jesus and Glendy Oronoz, Larry and Bonnie Sepulveda, Minh and Kim Tran, Sylvia Luna Nerio and Brother Don Zucca for their countless hours and hard work to beautifully prepare for Holy Week and the Easter Services. You helped make our Sacred Celebrations inspiring!

**THANKS** to ALL of our **LITURGICAL MINISTERS**: Lectors, Ushers, Eucharistic Ministers, Choirs, Sacristans, and Catechists.

**GRACIAS TAMBIÉN** a TODOS nuestros **MINISTROS LITÚRGICOS**: Ministros de la Eucaristía, Lectores, Coros, Ujieres, Coros, Sacristanes y Catequistas.

**CONTRIBUTION STATEMENT 2022**

**DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2022**

The **2022 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more, can be picked up at the Church Office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the Church Office if you wish to have it mailed to you.

Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2022** en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la Oficina de la Iglesia.

**CONTRIBUTION STATEMENT 2022**

**DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2022**

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2022 donations.
- Si, por favor envíe mi Declaración de Contribuciones del 2022

Name / Nombre: \_\_\_\_\_

Address / Domicilio \_\_\_\_\_

Envelope # / Número de Sobre \_\_\_\_\_

Telephone / Teléfono ( ) \_\_\_\_\_

Date / Fecha \_\_\_\_\_

## CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 4-09-23: **EASTER SUNDAY / DOMINGO DE PASCUA**  
8:00AM & 9:30AM English Masses: & 11:00AM Y 12:30PM (Español)  
**Easter Sunday — Divine Mercy Novena: 6:00PM — Church**
- 4-16-23: **2nd Sunday of Easter — Sunday of Divine Merc**  
**2º Domingo de Pascua — Domingo De La Divina Misericordia**
- 4-18-23: Holocaust Remembrance Day, Tax Day  
Memorial del Holocausto, Día de los Impuestos
- 4-21-23: St. Anselm of Canterbury/San Anselmo

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

**Any ADULT** who has not been baptized, is invited to join the **'RCIA Journey Of Faith'** to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist, on Tuesdays, at the Pastoral Center at 5:30p.m. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized but need **both** Confirmation and Eucharist.

### RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

**Los 'ADULTOS'** que no hayan sido bautizados, pueden formar parte de **RICA**. Por medio de esta **'Jornada de Fe'** se podrán preparar para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación todos los Martes en el Centro Pastoral a las 5:30p.m. También invitamos a las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión; ambos Sacramentos.

**More Information/Más Información:**  
**(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107**

### ***DID YOU KNOW? — The Archdiocese continues helping survivors of sexual abuse and their families.***

During National Child Abuse Prevention Month, and on behalf of Archbishop José H. Gomez, we affirm our continued commitment to report allegations of sexual misconduct to law enforcement, support victim-survivors in their healing journey, and protect children and the vulnerable. The Archdiocese created a website, <https://lacatholics.org/protect/> that serves as a comprehensive tool containing resources, programs and services for protecting children and reporting abuse. If you, or someone you know, is a victim of sexual misconduct by someone affiliated with our Church, please contact law enforcement and the Archdiocese's Victims Assistance Coordinator at (213) 637-7650 or visit <https://lacatholics.org/reporting-child-abuse/> for help and support.

### ***SABÍA USTED? — La Arquidiócesis continúa ayudando a sobrevivientes de abuso sexual y a sus familias.***

Durante el Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil, y en nombre del Arzobispo José H. Gomez, afirmamos nuestro compromiso continuo de reportar alegaciones de conducta sexual inapropiada a las autoridades policiales, apoyar a las víctimas-sobrevivientes en su jornada de sanación y proteger a los niños y a las demás personas vulnerables. Para ello, la Arquidiócesis creó un sitio web, <https://lacatholics.org/protect/>, que sirve como una herramienta integral que contiene recursos, programas y servicios para proteger a los niños y denunciar el abuso. Si usted o alguien que conoce es víctima de conducta sexual inapropiada por parte de alguien afiliado a nuestra Iglesia, contacte a las autoridades policiales y llame a la Coordinadora de Asistencia a Víctimas de la Arquidiócesis al (213) 637-7650 o visite <https://lacatholics.org/reporting-child-abuse/> para ayuda y apoyo.

## MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

[www.mendozaincometax.com](http://www.mendozaincometax.com)

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

on Yelp Since 2004

WWW.THEMSHOP.COM

**DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law**

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

## General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

**ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS**

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5  
Saturday 9-5

**\$20** Special  
office consultation  
with full x-rays

**\$200**  
Bleaching  
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



# 930AM

## America's Catholic Talk Radio Network

## ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

[MY.ONEPARISH.COM](http://MY.ONEPARISH.COM)

## catholicmatch<sup>®</sup> California



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

## MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

[WWW.MARINACCIO.LAW.COM](http://WWW.MARINACCIO.LAW.COM) • 818-839-5220

DR. NICK A. AGPALO  
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

## Protecting Seniors Nationally

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

[FINDaPARISH.com](http://FINDaPARISH.com)

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



## CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church  
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Meridian, and  
Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)